



# قرارات ومقررات مجلس الأمن

١٩٨٤

مجلس الأمن  
الوثائق الرسمية : السنة التاسعة والثلاثون

الأمم المتحدة

---

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور النشر في جميع أنحاء العالم . احصل عليها من المكتبة التي تتعامل معها أو أكتب إلى الأمم المتحدة ، بـ: النسخ في موسولك أو في جنيف .

#### **如何购取联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІІ ОБЪЄДИНЕННІХ НАЦІЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Напишите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---



# قرارات ومقررات مجلس الأمن

١٩٨٤

مجلس الأمن  
الوثائق الرسمية : السنة التاسعة والثلاثون

الأمم المتحدة  
نيويورك ، ١٩٨٥

## ملاحظة

تنشر قرارات ومقررات مجلس الأمن سنويا . وتحتوي هذا المجلد على القرارات التي اعتمدتها المجلس والمقررات التي اتخذها . خلال عام ١٩٨٤ . بشأن المسائل الموضوعية ، كما يحتوي على المقررات التي اتخاذها بشأن بعض أهم الأمور الاجرائية . وترد القرارات والمقررات تحت عناوين عامة تدل على المسائل فيه النظر . وقد قسمت سورها إلى حزأين . وفي كل جزء ، تم ترتيب المسائل وفقاً ل التاريخ فيما المجلس بالنظر فيها لأول مرة في السنة في الاستعراض . وتحت كل مسألة ، ترد القرارات والمقررات حسب الترتيب الزمني .

وترد مقررات المجلس المتعلقة بجدول أعماله تحت عنوان «البنود المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن ، لأول مرة ، في عام ١٩٨٤ » .

وتم ترقية القرارات وفقاً لترتيب اعتمادها . وترد بعد كل قرار نتيجة التصويت بشأنه . أما المقررات فتتعدد عامة دول تصويت . غير أنه في الحالات التي يتم فيها تسجيل التصويت ، ترد نتيجة التصويت بعد المقرر مباشرة .

\*  
\* \*

تألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعنى إبراد أحد هذه الرموز الاحالة إلى أحدى وثائق الأمم المتحدة .

ويمكن الاطلاع على القوائم المرجعية لوثائق مجلس الأمن (الرمز.../S) ، عن الفترة من عام ١٩٤٦ إلى غاية عام ١٩٤٩ ، في ١ Check list of United Nations documents, Part 2 No. ١ (United Nations Publications, Sales No. ٥٣.١.٣) عن الفترة من عام ١٩٥٠ إلى غاية ١٩٨٢ ، في Supplements to the official records of the Security Council . وابتداء من عام ١٩٨٣ يمكن الاطلاع عليها في « ملحق الوثائق الرسمية لمجلس الأمن » .

S/INF/40

## المحتويات

الصفحة	
د	أعضاء مجلس الأمن في عام ١٩٨٤ .....
١	القرارات التي اعتمدتها مجلس الأمن والمقررات التي اتخذها في عام ١٩٨٤ .....
	<b>الجزء الأول – المسائل التي نظر فيها مجلس الأمن بمقتضى مسؤوليته عن صيانة السلام والأمن الدوليين</b>
١	شكوى انغولا ضد جنوب افريقيا .....
٢	مسألة جنوب افريقيا .....
٦	رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....
٦	الحالة في الشرق الأوسط .....
١٠	رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة .....
١٠	رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة .....
١١	الحالة بين ايران والعراق .....
١٢	رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....
١٣	الحالة في قبرص .....
١٥	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية .....
١٦	رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة ...
	<b>الجزء الثاني – مسائل أخرى نظر فيها المجلس</b>
١٧	قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة .....
١٧	تغيير اسم دولة عضو في مجلس الأمن .....
١٨	النظر في تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة .....
	<b>محكمة العدل الدولية :</b>
١٩	انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية .....
٢٠	البنود المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن في عام ١٩٨٤ للمرة الأولى .....
٢١	القائمة المرجعية للقرارات التي اعتمدتها مجلس الأمن في عام ١٩٨٤ .....

## أعضاء مجلس الأمن في عام ١٩٨٤

كان أعضاء مجلس الأمن في عام ١٩٨٤ على النحو التالي :

الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

باكستان

بوركينا فاصو<sup>(١)</sup>

بيرو

جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

زمبابوي

الصين

فرنسا

مالطا

مصر

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى و ايرلندا الشمالية

نيكاراغوا

الهند

هولندا

الولايات المتحدة الامريكية

---

(١) أصبح اسم فولتا العليا بوركينا فاصو في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٤ .

# القرارات التي اعتمدتها مجلس الأمن والمقررات التي اتخذها في عام ١٩٨٤

## الجزء الأول – المسائل التي نظر فيها مجلس الأمن بمقتضى مسؤوليته عن صيانة السلم والأمن الدوليين

### شکوی انغولا ضد جنوب افريقيا<sup>(٢)</sup>

(١٩٧٨) ٤٤٧ (١٩٧٩) ٤٥٤ و (١٩٨٠) ٤٧٥ و ٥٤٥ ، (١٩٨٣)

وإذ يساوره بالغ القلق للتصاعد المتعدد لعمليات القصف غير المبررة والأعمال العدوانية المستمرة ، بما في ذلك استمرار الاحتلال العسكري ، التي يرتكبها نظام جنوب افريقيا العنصري متهدكاً بذلك سيادة انغولا ومجاها الجوي وسلامتها الإقليمية ،

وإذ تؤسيه الخسارة الفاجعة والمتزايدة في الأرواح البشرية ويقلقه الضرر والدمار الذي يلحق بالمتلకات نتيجة عمليات القصف المتزايدة هذه والجممات العسكرية الأخرى التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد أراضي انغولا واحتلالها لأجزاء من تلك الأرضي ،

وإذ يلاحظه استمرار الاحتلال العسكري من جانب جنوب افريقيا لأجزاء من أراضي انغولا مختلفة بذلك ميثاق الأمم المتحدة وما يتصل بالموضع من قرارات مجلس الأمن ،

وإذ يدرك ضرورة اتخاذ خطوات فعالة لمنع وإزالة جميع ما يتعرض له السلم والأمن الدوليان من تهديد بسبب الهجمات العسكرية التي ترتكبها جنوب افريقيا ،

١ – يدين بقوة جنوب افريقيا لاستئثارها وتكتيفها القصف المتعمد دون مبرر لأجزاء من أراضي انغولا الشعبية واستمراراحتلالها لها ، مما يشكل انتهاكاً صارخاً لسيادة هذا البلد وسلامته الإقليمية ويعرض بصورة جدية السلم والأمن الدوليين للخطر ؛

٢ – يدين كذلك بقوة جنوب افريقيا لاستخدامها إقليم ناميبيا الدولي نقطة انطلاق لارتكاب الهجمات المسلحة وكذلك لمواصلتها احتلال أجزاء من أراضي انغولا ؛

٣ – يطالب بأن تكف جنوب افريقيا فوراً عن جميع

### مقررات

في الجلسة ٢٥٠٩ ، المعقدة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل إثيوبيا وانغولا وتوغو وجمهورية تنزانيا المتحدة وجنوب افريقيا وزامبيا وموزامبيق إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "شکوی انغولا ضد جنوب افريقيا : رسالة مؤرخة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة (S/16244)"<sup>(٣)</sup> .

وفي الجلسة ٢٥١٠ ، المعقدة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، قرر مجلس الأمن دعوة ممثل الجزائر والجمهورية العربية السورية وفيبيت نام ونيجيريا ويوغوسلافيا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

### قرار ٥٤٦ (١٩٨٤) المؤرخ في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في بيان مثل انغولا الدائم لدى الأمم المتحدة<sup>(٤)</sup> ،  
وإذ يشير إلى قراراته ٣٨٧ (١٩٧٧) و ٤١٨ (١٩٧٧) و ٤٢٨ (١٩٧٨) ،

(٢) اتخاذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٣ و ١٩٨٤ .

(٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٤ .

(٤) المرجع نفسه ، الجلسة ٢٥٠٩ .

على تعويض عاجل ومناسب عن الضرر الذي لحق بالحياة والممتلكات نتيجة هذه الأعمال العدوانية ولاستمرار احتلال القوات العسكرية الجنوب أفريقية أجزاء من أراضيها ؛

٨ - يقرر الاجتماع مرة أخرى في حالة عدم امتنال جنوب أفريقيا هذا القرار ، للنظر في اتخاذ تدابير أكثر فعالية وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق ؛

٩ - يرجو من الأمين العام أن يتبع تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى مجلس الأمن في موعد لا يتجاوزه ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ؛

١٠ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره .

اخذ في الجلسة ٢٥١١ بأغلبية ١٣ صوتاً مقابل لا شئ وامتناع عضوين عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الأمريكية) .

عمليات القصف وسائر الأعمال العدوانية وأن تسحب حالاً وبدون شروط جميع قواتها العسكرية التي تحتل الأراضي الانغولية وأن تعهد كذلك بأن تعمم تماماً سيادة انغولا وجعلها الجوي وسلامتها الإقليمية واستقلالها ؛

٤ - يطلب إلى جميع الدول أن تنفذ تنفيذاً كاملاً حظر الأسلحة المفروض على جنوب أفريقيا في قرار مجلس الأمن ٤١٨ (١٩٧٧) ؛

٥ - يؤكد من جديد حق انغولا ، وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة ، وبخاصة المادة ٥١ ، في اتخاذ جميع التدابير اللازمة للدفاع عن سيادتها وسلامتها الإقليمية واستقلالها والحفاظ عليها ؛

٦ - يجدد رجاءه إلى الدول الأعضاء أن تزود انغولا بكل مايلزم من المساعدة لتمكن من الدفاع عن نفسها ضد المجموعات العسكرية المتصاعدة التي تشنها جنوب أفريقيا وكذلك ضد استمرار احتلالها لأجزاء من انغولا ؛

٧ - يؤكد كذلك من جديد أن من حق انغولا الحصول

## مسألة جنوب أفريقيا<sup>(٤)</sup>

وإذ يدرك أن تنفيذ حكم الإعدام سيؤدي إلى زيادة تفاقم الحالة في جنوب أفريقيا ،

١ - يطلب إلى سلطات جنوب أفريقيا تخفيف حكم الإعدام الصادر على السيد مالواز ؛

٢ - يحيث جميع الدول والمنظمات على ممارسة نفوذها واتخاذ تدابير عاجلة ، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن والسكوك الدولي ذات الصلة ، لإنقاذ حياة السيد ماليسيلا بنجامين مالواز .

اخذ بالاجماع في الجلسة  
٢٥١٢ .

### مقرر

في الجلسة ٢٥١٢ ، المقودة في ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، بدأ المجلس مناقشة البند المعنون "مسألة جنوب أفريقيا : رسالة مؤرخة في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ وموتها إلى رئيس مجلس الأمن من مثل توغو الدائم لدى الأمم المتحدة (١٦٢٦٥/٨)" .<sup>(٥)</sup>

### القرار ٥٤٧ (١٩٨٤)

المؤرخ في ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في مسألة حكم الإعدام الصادر في ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ في جنوب أفريقيا على السيد ماليسيلا بنجامين مالواز ، وإذ يشير إلى قراراته (٥٠٣) (١٩٨٢) و(٥٢٥) (١٩٨٢) و(٥٣٣) (١٩٨٣) ،

وإذ يساوره شديد القلق إزاء القرار الذي اخذته حالياً سلطات جنوب أفريقيا برفض استئناف مقدم ضد حكم الإعدام الصادر على السيد مالواز ،

(٥) اخذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٧٧ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٣ .

(٦) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٤ .

(٧) المرجع نفسه ، ملحق تموز/بولي وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٤ .

وَقُمْهَا وَالسعي إِلَى إِيجاد حل سلمي عادل ودائم يتفق ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ،

**وَاقْتَناعاً مِنْهُ بِأَنَّ مَا يُسَمِّي "الدُّسْتُور الْجَدِيد" الَّذِي وَافَقَ عَلَيْهِ**

جَهُورُ النَّاخِبِينَ فِي جُنُوب افريقيا ، وَكُلُّهُ مِنَ الْبِيْضِ ، فِي ٢ تِشْرِينِ الثَّانِي / نُوْفُمْبِرِ ١٩٨٣ مِنْ شَأنِهِ أَنْ يَعْمَلَ عَلَى اسْتِمرَارِ عَمَلِيَّةِ تَجْرِيدِ الْأَغْلِبِيَّةِ الْأَفْرِيقِيَّةِ الْأَصْلِيَّةِ مِنْ حَقِّ الْمَوَاطِنَةِ وَحِرْمَانِهَا مِنْ جَمِيعِ الْحَقُوقِ الْأَسَاسِيَّةِ ، وَأَنْ يَزِيدَ مِنْ تَرْسِيْخِ الفَصْلِ الْعَنْصِرِيِّ ، وَأَنْ يَعْوِلْ جُنُوب افريقيا إِلَى بَلْدٍ لِلْبِيْضِ فَقَطَّ ،

وَإِذْ يَدْرُكُ أَنْ إِدْرَاجَ مَا يُسَمِّي بِالسَّكَانِ "الْمَلُوْنِينَ" وَالسَّكَانِ ذُوِّيِّ الْأَصْلِ الْآسِيَّوِيِّ ضَمِّنَ "الدُّسْتُور الْجَدِيد" إِنَّمَا يَهْدِي إِلَى تَفْتِيْتِ وَحدَةِ شَعْبِ جُنُوب افريقيا الْمَهُورِ وَإِثَارَةِ الْصَّرَاعِ الدَّاخِلِيِّ ،

وَإِذْ يَلْاحِظُ بَقْلُقَ شَدِيدَ أَنَّ مِنْ أَهْدَافِ مَا يُسَمِّي "دُسْتُور" النَّظَامِ الْعَنْصِرِيِّ جَعْلِ السَّكَانِ "الْمَلُوْنِينَ" وَالسَّكَانِ ذُوِّيِّ الْأَصْلِ الْآسِيَّوِيِّ فِي جُنُوبِ افريقيا مُؤْهَلِينَ لِلتَّجَنِّيدِ الإِلَزَامِيِّ فِي الْقَوَاتِ الْمُسَلَّحَةِ لِنَظَامِ الْفَصْلِ الْعَنْصِرِيِّ لِتَحْقِيقِ مَزِيدِ مِنِ القَعْدِ الدَّاخِلِيِّ وَأَعْمَالِ الْعُدُوانِ ضِدَّ الدُّولِ الْأَفْرِيقِيَّةِ الْمُسْتَقْلَةِ ،

وَإِذْ يَرْحَبُ بِالْمَقاوِمَةِ الْمُتَحَدَّةِ الْوَاسِعَةِ الْنَّطَاقِ لِشَعْبِ جُنُوبِ افريقيا الْمَقْهُورِ ضِدَّ هَذِهِ الْمَناورَاتِ "الْدُسْتُورِيَّةِ" ،

وَإِذْ يَؤْكِدُ مَرَةً أُخْرَى شَرْعِيَّةَ كَفَاحِ شَعْبِ جُنُوبِ افريقيا الْمَقْهُورِ مِنْ أَجْلِ الْقَضَاءِ عَلَى الْفَصْلِ الْعَنْصِرِيِّ وَإِقَامَةِ مجَمِّعٍ يَمْتَنَعُ فِيهِ شَعْبُ جُنُوبِ افريقيا بِأَسْرِهِ ، بِصَرْفِ النَّظَرِ عَنِ الْعَنْصُرِ أَوِ الْلَّوْنِ أَوِ الْجِنْسِ أَوِ الْعَقِيْدَةِ ، بِحَقْقِ مَتَسَاوِيَّةِ كَامِلَةِ سِيَاسَيَّةِ وَغَيْرِ سِيَاسَيَّةِ وَيَشْرُكُ بِحُرْبَةِ فِي تَقْرِيرِ مَصِيرِهِ ،

وَإِذْ يَقْتَنِعُ اقْتَنَاعاً رَاسِخاً بِأَنَّ مَا يُسَمِّي "الْإِنتِخَابَاتُ" الَّتِي سَيُنَظَّمُهَا نَظَامُ بَرِيْتُورِيَا فِي الشَّهْرِ الْحَالِيِّ ، لِلْسَّكَانِ "الْمَلُوْنِينَ" وَالسَّكَانِ ذُوِّيِّ الْأَصْلِ الْآسِيَّوِيِّ ، وَبِأَنْ تَنْفِذَ هَذَا "الدُّسْتُور الْجَدِيد" لَابِدَّ وَأَنْ يَعْمَلَ عَلَى تَفَاقُمِ التَّوتُرِ فِي جُنُوبِ افريقيا فِي الْجُنُوبِ الْأَفْرِيقِيِّ بِأَسْرِهِ ،

١ - يَعْلَمُ أَنَّ مَا يُسَمِّي "الدُّسْتُور الْجَدِيد" يَتَنَاقَصُ مَعَ مَبَادِئِ مِيثَاقِ الْأَمْمَ الْمُتَحَدَّةِ وَأَنَّ نَتَائِجَ الْاِسْتِفَنَاءِ الَّذِي أُجْرِيَ فِي ٢ تِشْرِينِ الثَّانِي / نُوْفُمْبِرِ ١٩٨٤ لَا صَحَّةَ لَهَا عَلَى الإِطْلَاقِ ، وَأَنَّ إِنْفَاذَ "الدُّسْتُور الْجَدِيد" سَيَزِيدُ مِنْ خَطُورَةِ الْحَالَةِ الْمُتَجَرَّدَةِ أَصْلَّ الْسَّائِدَةِ فِي دَاخِلِ جُنُوبِ افريقيا الْقَائِمَةِ عَلَى الْفَصْلِ الْعَنْصِرِيِّ ؛

٢ - يَرْفَضُ بِقُوَّةِ مَا يُسَمِّي "الدُّسْتُور الْجَدِيد" وَ"الْإِنتِخَابَاتُ" الَّتِي سَيُنَظَّمُ فِي الشَّهْرِ الْحَالِيِّ ، آب / أَغْسِطْسِ ١٩٨٤ لِلْسَّكَانِ "الْمَلُوْنِينَ" وَالسَّكَانِ ذُوِّيِّ الْأَصْلِ الْآسِيَّوِيِّ ، فَضْلًا عَنِ جَمِيعِ الْمَناورَاتِ الْمَاكِرَةِ الَّتِي يَقْعُدُ بِهَا نَظَامُ الْأَقْلِيَّةِ الْعَنْصِرِيَّةِ فِي جُنُوبِ افريقيا لِيَزِيدَ تَرْسِيْخُ حُكْمِ الْأَقْلِيَّةِ الْبِيْضَاءِ وَتَرْسِيْخُ الْفَصْلِ الْعَنْصِرِيِّ ، وَيَعْلَمُ أَنَّهَا جَمِيعُهَا باطِلَةٌ مُطلَقاً ؛

٣ - يَرْفَضُ كَذَلِكَ كُلَّ مَا يُسَمِّي "تسْوِيَّةِ الْتَّفَاوُضِ" اسْتِنَادًا إِلَى اهْيَا كُلِّ الْبَانْتُوْسَانِيَّةِ أَوْ مَا يُسَمِّي "الدُّسْتُور الْجَدِيد" ؛

وَفِي الجَلْسَةِ ذَاتِهَا ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ أَيْضًا تَوجِيهَ دُعْوةٍ إِلَى رَئِيسِ الْجَمِيعَةِ الْمُنَاهِضَةِ لِلفَصْلِ الْعَنْصِرِيِّ بِالنِّيَابَةِ ، بِمَوْجَبِ المَادَّةِ ٣٩ مِنِ النَّظَامِ الدَّاخِلِيِّ الْمُؤْقَتِ .

وَفِي الجَلْسَةِ ذَاتِهَا ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ أَيْضًا ، بِنَاءً عَلَى طَلْبِ مُمَثِّلِ بُورْكِينَا فَاسُو وَزِيمَبَابِيِّ وَمَصْرَ<sup>(٨)</sup> ، تَوجِيهَ دُعْوةٍ إِلَى السَّيِّدِ مَفَانِغُوْثِي حَجَّ . مَا كَاتِبِينِي وَإِلَى السَّيِّدِ أَحْمَدِ غُورَا إِبْرَاهِيمَ ، بِمَوْجَبِ المَادَّةِ ٣٩ مِنِ النَّظَامِ الدَّاخِلِيِّ الْمُؤْقَتِ .

وَفِي الجَلْسَةِ ٢٥٤٩ ، الْمُعقُودَةِ فِي ١٦ آب / أَغْسِطْسِ ١٩٨٤ ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ دُعْوةَ مُمَثِّلِ بُنَنِ وَتَرِينِيَادَ وَتَوْبَاغُو وَالْجَمْهُورِيَّةِ السُّورِيَّةِ وَكُوبَا وَمَنْغُولِيا وَبِوْغُوسْلَافِيَا إِلَى الاِشْتِراكِ فِي مَنَاقِشَةِ الْمَسَأَةِ ، دُونَ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ حَقُّ التَّصُوِّيْتِ .

وَفِي الجَلْسَةِ ذَاتِهَا ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ أَيْضًا تَوجِيهَ دُعْوةٍ إِلَى رَئِيسِ الْجَمِيعَةِ الْمُنَاهِضَةِ بِحَالَةِ تَنْفِذِ إِعْلَانِ مَنْعِ الْإِسْتِقْلَالِ لِلْبَلَادَ وَالشَّعُوبِ الْمُسْتَعِمَرَةِ ، بِمَوْجَبِ المَادَّةِ ٣٩ مِنِ النَّظَامِ الدَّاخِلِيِّ الْمُؤْقَتِ .

وَفِي الجَلْسَةِ ٢٥٥٠ ، الْمُعقُودَةِ فِي ١٧ آب / أَغْسِطْسِ ١٩٨٤ ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ دُعْوةَ مُمَثِّلِ اِندُونِيَّسِيَا وَسَرِيِّ لَانِكَا وَقَطَرِ وَالْكُوِنِغُوْوَ وَالْكُويْتِ إِلَى الاِشْتِراكِ فِي مَنَاقِشَةِ الْمَسَأَةِ ، دُونَ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ حَقُّ التَّصُوِّيْتِ .

وَفِي الجَلْسَةِ ٢٥٥١ ، الْمُعقُودَةِ فِي ١٧ آب / أَغْسِطْسِ ١٩٨٤ ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ دُعْوةَ مُمَثِّلِ أَفْغَانِسْتَانَ وَتَوْغُو وَغِيَانَا وَكِينِيَا إِلَى الاِشْتِراكِ فِي مَنَاقِشَةِ الْمَسَأَةِ ، دُونَ أَنْ يَكُونَ لَهُمْ حَقُّ التَّصُوِّيْتِ .

وَفِي الجَلْسَةِ ذَاتِهَا ، قَرَرَ الْمَجْلِسُ أَيْضًا ، بِنَاءً عَلَى طَلْبِ مُمَثِّلِ بُورْكِينَا فَاسُو وَزِيمَبَابِيِّ وَمَصْرَ<sup>(٩)</sup> ، تَوجِيهَ دُعْوةٍ إِلَى السَّيِّدِ لِيزَارَا نَهْداً ، بِمَوْجَبِ المَادَّةِ ٣٩ مِنِ النَّظَامِ الدَّاخِلِيِّ الْمُؤْقَتِ .

## القرار ٥٥٤ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٧ آب / أَغْسِطْسِ ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،  
إذ يشير إلى قراره ٤٧٣ (١٩٨٠) ، وقرار الجمعية العامة ١١/٣٨ المؤرخ في ١٥ تِشْرِينِ الثَّانِي / نُوْفُمْبِرِ ١٩٨٣ ، فضلاً عن قرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، التي تطالب السلطات في جنوب افريقيا بالتخلي عن الفصل العنصري ، وإنهاء قهر الأغلبية السوداء

(٨) الوثيقة 16698 / S و 16699 / S الواردتان في محضر الجلسة ٢٥٤٨ .

(٩) الوثيقة 16704 / S الوارددة في محضر الجلسة ٢٥٥١ .

**القرار ٥٥٦ (١٩٨٤)**

**المؤرخ في ٢٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤**

**إن مجلس الأمن ،**

**إذ يشير إلى قراره ٥٥٤ (١٩٨٤) وإلى قراري الجمعية العامة ١١/٣٨ المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ و٢/٣٩ المؤرخ في ٢٨ أيلول / سبتمبر ١٩٨٤ ، التي أعلنت أن ما يسمى بـ "الدستور الجديد" ينافي مبادئ الأمم المتحدة ،**

**وإذ يؤكد من جديد أحکام الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، ولا سيما الفقرتان ١ و٣ من المادة ٢١ اللتان تسلمان ، بين أمور أخرى ، بحق كل إنسان في الاشتراك في حكومة بلده ، إما بصورة مباشرة أو عن طريق مثلين يختارون اختياراً حرّاً ، وبإرادة الشعب بوصفها أساس سلطة الحكومة ،**

**وإذ يثير جزءه تفاصيل الحالة في جنوب إفريقيا ، وخاصة ما ارتكب من قتل وتشويه وحشين للمتظاهرين والعمال العزل المصريين وكذلك فرض ظروف القانون العرفي الفعلية التي يقصد منها تيسير القمع الوحشي للسكان السود ،**

**وإذ يساوره شديد القلق لاستمرار الاعتقالات والاحتجازات التعسفية لقادة المنظمات الجماهيرية وعناصرها النشطة داخل البلد دون محكمة إضافة إلى إغلاق عدد مدارس وجامعات ،**

**وإذ يشني على المقاومة المتحدة لشعب جنوب إفريقيا المضطهد ، بما في ذلك إضراب مئات الآلاف من الطلاب السود ، ضد فرض ما يسمى بـ "الدستور الجديد" ،**

**وإذ يشني كذلك على الحاليات الآسيوية والملونة في جنوب إفريقيا مقاطعتها الواسعة النطاق لـ "الانتخابات" الأخيرة التي كانت تشكل رفضاً واضحاً لما يسمى بـ "الدستور الجديد" ،**

**وإذ يؤكد من جديد شرعية كفاح شعب جنوب إفريقيا المضطهد من أجل الممارسة الكاملة لحق تقرير المصير وإقامة مجتمع ديمقراطي غير عنصري في جنوب إفريقيا غير مجزأة ،**

**وإذ هو مقتنع بأن تحدي جنوب إفريقيا العنصرية للرأي العام العالمي وفرض ما يسمى بـ "الدستور الجديد" المروض سوف يؤديان حتماً إلى زيادة تسعيد الحالة المتفجرة وت تكون لها آثار بعيدة المدى على الجنوب الإفريقي والعالم ،**

**١ - يكرر إدانته لسياسة الفصل العنصري التي يتبعها نظام جنوب إفريقيا واستمرار تحديه لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وغضططات ذلك النظام لزيادة ترسیخ الفصل العنصري ، وهو نظام وصف بأنه جرم ضد الإنسانية ؛**

**٢ - يدين كذلك استمرار المجازر ضد الشعب المضطهد ، وكذلك الاعتقال والاحتجاز التعسفيين لقادة المنظمات الجماهيرية وعناصرها النشطة ؛**

**٤ - يعلن رسمياً أنه لن يتأتى التوصل إلى حل عادل ودائم للحالة المتفجرة في جنوب إفريقيا إلا بالقضاء الكامل على الفصل العنصري وإقامة مجتمع ديمقراطي غير عنصري مبني على حكم الأغلبية ، عن طريق ممارسة كل بالغ في الشعب بأكمله ممارسة كاملة وحرة للتصويت في جنوب إفريقيا متعددة وغير مفتقة ؛**

**٥ - يبحث جميع الحكومات والمنظمات على عدم الاعتراف بنتائج ما يسمى "الانتخابات" وعلى اتخاذ الإجراءات المناسبة ، بالتعاون مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الإفريقية وفقاً لهذا القرار ، لمساعدة شعب جنوب إفريقيا المقهور في كفاحه المشروع في سبيل مجتمع ديمقراطي غير عنصري ؛**

**٦ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى مجلس الأمن عن تنفيذ القرار الحالي ؛**

**٧ - يقرر أن يبقى هذه المسألة قيد نظره .**

**الخذ في الجلسة ٢٥٦١ بأغلبية ١٣ صوتاً مقابل لا شيء ، وامتناع عضوين عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الأمريكية) .**

## **مقررات**

في الجلسة ٢٥٦٠ ، المعقدة في ٢٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل إثيوبيا وجنوب إفريقيا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لها حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون : "مسألة جنوب إفريقيا : رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإثيوبيا لدى الأمم المتحدة (١٠) / ١٦٧٨٦" .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً أن يوجه دعوة إلى رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك توجيه دعوة إلى الأسقف ديسموند توتو ، بناءً على طلب ممثل بوركينا فاسو وزمبابوي ومصر (١١) ، وبموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

(١٠) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول / أكتوبر ، وتشرين الثاني / نوفمبر ، وكتاب الأول / ديسمبر ١٩٨٤ .

(١١) الوثيقة ١٦٧٩٤ / ٥ ، الواردة في محضر الجلسة ٢٥٦٠ .

رئيس لجنة مجلس الأمن المشأة بموجب القرار ٤٢١ (١٩٧٧) بشأن مسألة جنوب إفريقيا (S/16860) .<sup>(١٠)</sup>

القرار ٥٥٨ (١٩٨٤)  
المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراره ٤١٨ (١٩٧٧) ، الذي قرر فيه فرض حظر إلزامي على توريد الأسلحة إلى جنوب إفريقيا ،  
وإذ يشير إلى قراره ٤٢١ (١٩٧٧) ، الذي عهد فيه إلى لجنة تشكلّ من جميع أعضائه بهما من بينها دراسة الطرق والوسائل التي يمكن بها زيادة فعالية الحظر الإلزامي المفروض على توريد الأسلحة إلى جنوب إفريقيا وتقديم توصيات إلى المجلس في هذا الشأن ،  
وإذ يحيط علماً بالقرير المقدم من اللجنة إلى مجلس الأمن والوارد في الوثيقة ١٤١٧٩/٥ المؤرخة في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ،  
وإذ يدرك أن تكشف جنوب إفريقيا بجهودها من أجل بناء قدرتها على صنع الأسلحة يقتضي على فعالية الحظر الإلزامي المفروض على توريد الأسلحة إلى جنوب إفريقيا ،  
وإذ يرى أنه لا ينبغي لأي دولة أن تسهم في قدرة جنوب إفريقيا على إنتاج الأسلحة عن طريق شراء الأسلحة المصنوعة في جنوب إفريقيا ،

- ١ - يؤكد من جديد قراره ٤١٨ (١٩٧٧) ويشدد على الحاجة المستمرة إلى تنفيذ جميع أحكام هذا القرار تفيذاً كاملاً ؛
- ٢ - يرجو من جميع الدول الامتناع عن استيراد الأسلحة والذخيرة بجميع أنواعها والمركبات العسكرية المنتجة في جنوب إفريقيا ؛
- ٣ - يرجو من جميع الدول ، بما فيها الدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة ، أن تتقيّد تماماً في تصرفاتها بأحكام هذا القرار ؛
- ٤ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً قبل ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ إلى لجنة مجلس الأمن المشأة بموجب القرار ٤٢١ (١٩٧٧) بشأن مسألة جنوب إفريقيا ، عن التقدّم المحرز في تنفيذ هذا القرار .

أخذ بالإجماع في الجلسة  
٢٥٦٤ .

٣ - يطالب بالوقف الفوري للمجازر وإطلاق سراح جميع السجناء والمحتجزين السياسيين فوراً ودون شروط ؛

٤ - يؤكد من جديد أنه لا يمكن لشئ سوى الاستصال الكامل لشفاعة الفصل العنصري وإقامة مجتمع ديمقراطي غير عنصري قائم على أساس حكم الأغلبية ، عن طريق ممارسة كل بالغ في الشعب بأكمله ممارسة كاملة وحرة للتصويت في جنوب إفريقيا متّحدة وغير عجزة ، أن يؤدي إلى حل عادل منصف دائم للحالة في جنوب إفريقيا ؟

٥ - يبحث جميع الحكومات والمنظمات على اتخاذ تدابير ملائمة ، بالتعاون مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وفقاً لهذا القرار ، لمساعدة شعب جنوب إفريقيا الضطهد في كفاحه المشروع من أجل الممارسة الكاملة لحق تقرير المصير ؛

٦ - يطالب بالاستصال الفوري لشفاعة الفصل العنصري بوصف ذلك الخطوة الضرورية تجاه الممارسة الكاملة لحق تقرير المصير في جنوب إفريقيا غير عجزة ، وتحقيقاً لهذه الغاية يطالب بـ:

(أ) هدم هيكل البانتوستانات والتوقف عن اقتلاع الشعب الأفريقي المحلي وترحيله وتوزع جنسيته ؛  
(ب) إلغاء الحظر والقيود المفروضة على المنظمات والأحزاب السياسية والأفراد ووسائل الآباء المعارضة للفصل العنصري ؟

(ج) عودة جميع المنفيين دون وضع عراقل في سبيلهم ؛

٧ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى مجلس الأمن عن تنفيذ هذا القرار ؛

٨ - يقرر أن يبقى هذا الموضوع قيد نظره .

أخذ في الجلسة ٢٥٦٠ بأغلبية  
١٤ صوتاً مقابل لا شيء وامتناع  
عضو واحد عن التصويت  
(الولايات المتحدة الأمريكية) .

مقرر

في الجلسة ٢٥٦٤ ، المعقودة في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل جنوب إفريقيا إلى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند المعون «مسألة جنوب إفريقيا : رسالة مؤرخة في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ من

# رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجّهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

## مقررات

في الجلسة ٢٥١٣ ، المعقودة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل هندوراس إلى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون ”رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجّهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة“ (١٢) .

(١٢) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثين ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير ١٩٨٤ وآذار/مارس .

## الحالة في الشرق الأوسط<sup>(١٣)</sup>

رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة  
رئيـس مجلـس الأمـن منـ المـمـثـلـ الدـائـمـ لـ فـرـنـسـاـ لـدىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ (S/16339)“ (١٤) .

وفي الجلسة ٢٥١٦ ، المعقودة في ٢٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل السنغال إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون له حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٣٠ ، المعقودة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل إسرائيل ولبنان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهما حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون ”الحالة في الشرق الأوسط : تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان“ (S/16472)“ (١٧) .

## مقررات

في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، أصدر رئيس مجلس البيان التالي ، بعد مشاورات أجراها المجلس في نفس التاريخ (١٤) :

”تم في الوثائق S/16249 و S/16255 و S/16261 الإعراب عن القلق لرئيس مجلس الأمن بشأن تشريع ينظر فيه الكنيست الإسرائيلي حالياً .

”وحيط المجلس عملاً بالرسالة اللاحقة التي وردت حول هذه المسألة من الممثل الدائم لإسرائيل والواردة في الوثيقة S/16269 المؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ .

”وفي هذا الصدد ، يشير مجلس الأمن إلى قراراته السابقة التي تؤكّد انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب والمؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ (١٥) ، وبحث على عدم اتخاذ أيّة خطوات يمكن أن تؤدي إلى مزيد من تفاقم التوتر في المنطقة“ .

## القرار ٥٤٩ (١٩٨٤)

### المؤرخ في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨) و٤٢٦ (١٩٧٨) و٥١ (١٩٨٢) و٥٠٨ (١٩٨٢) و٥٠٩ (١٩٨٢) و٥٢٠ (١٩٨٢) فضلاً عن جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان ،

وفي الجلسة ٢٥١٤ ، المعقودة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل إيطاليا ولبنان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهما حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون ”الحالة في الشرق الأوسط : رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجّهة إلى

(١٣) اتخذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٦٧ و ١٩٦٩ و ١٩٧١ و ١٩٧٢ و ١٩٧٣ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٣ و ١٩٨٤ .

(١٤) S/16293 .

(١٥) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، العدد ٩٧٣ ، الصفحة ٢٨٧ (من النص الانكليزي) .

(١٦) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثين ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٨٤ .

(١٧) المرجع نفسه ، ملحق نيسان/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٤ .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً ، وبالتصويت ، أن توجه دعوة إلى مثل منظمة التحرير الفلسطينية إلى الاشتراك في المناقشة وأن تمنع تلك الدعوة للمنظمة نفس حقوق الاشتراك المنوحة لدولة عضو عندما تدعى إلى الاشتراك بموجب المادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت .

أخذ بأغلبية ١١ صوتاً مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) ، وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا) .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك توجيه دعوة إلى رئيس اللجنة المعنية بمارسة الشعب الفلسطيني حقوقه غير القابلة للتصرف ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك ، بناءً على طلب مثل الكويت<sup>(٢١)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد كلوفيس مقصود ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٥٤٤ ، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤ ، بدأ المجلس مناقشة البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط : تقرير عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك"<sup>(١٧)</sup> .

**القرار ٥٥١ (١٩٨٤)**  
المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك<sup>(٢٢)</sup> ،

يقرر :

- (أ) أن يطلب إلى الأطراف المعنية أن تنفذ فوراً قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) ؛
- (ب) أن يجدد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة ستة أشهر أخرى ، أي حتى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ؛
- (ج) أن يرجو من الأمين العام أن يقدم ، في نهاية هذه

وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ في ٩ نيسان/أبريل ١٩٨٤<sup>(١٨)</sup> ، وإذ يحيط علماً باللاحظات التي أبديت فيه ،  
وإذ يحيط علماً بر رسالة الممثل الدائم للبنان إلى الأمين العام المؤرخة في ٩ نيسان/أبريل ١٩٨٤<sup>(١٩)</sup> ،  
واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

١ - يقرر تجديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى مدتها ستة أشهر ، أي حتى ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ ؟

٢ - يكرر الإعراب عن تأييده القوي لسلامة لبنان الإقليمية وسيادته واستقلاله داخل حدوده المعترف بها دولياً ؟

٣ - يؤكد من جديد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة لقوة كما وردت في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨<sup>(٢٠)</sup> ، ووفق عليها بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨) ويدعو جميع الأطراف المعنية إلى أن تتعاون تعاوناً تاماً مع القوة من أجل تنفيذ ولايتها تنفيذاً كاملاً ؟

٤ - يكرر الإعراب عن أنه ينبغي أن تنفذ قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ولائيها كما هي محددة في القرارين ٤٢٥ (١٩٧٨) و٤٢٦ (١٩٧٨) وسائر القرارات ذات الصلة تنفيذاً كاملاً ؟

٥ - يرجو من الأمين العام أن يواصل مشاوراته مع حكومة لبنان وغيرها من الأطراف المعنية مباشرة بشأن تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس .

أخذ في الجلسة ٢٥٣٠ بأغلبية ١٣ صوتاً مقابل لا شيء ، وامتناع عضوين عن التصويت (جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) .

## مقررات

في الجلسة ٢٥٤٠ ، المعقودة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر مجلس الأمن دعوة ممثلي إسرائيل والكويت ولبنان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط : رسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجّهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة (S/16569)"<sup>(١٧)</sup> .

(١٨) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16472 .

(١٩) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16471 .

(٢٠) المرجع نفسه ، السنة الثالثة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٧٨ ، الوثيقة S/12611 .

(٢١) الوثيقة S/16575 الواردة في محضر الجلسة ٢٥٤٠ .

(٢٢) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق ببيان/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٤ ، الوثيقة S/16573 .

وفي الجلسة ٢٥٥٣ ، المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل الامارات العربية المتحدة والسودان وقطر واليمن إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

الفترة ، تقريراً عن التطورات الحاصلة في الحالة وعن التدابير المتخذة لتنفيذ القرار ٣٣٨ (١٩٧٣) .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٥٤٤ .

وفي الجلسة ٢٥٥٤ ، المعقودة في ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل جمهورية ايران الاسلامية إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون له حق التصويت .

## مقررات

وفي الجلسة ٢٥٥٥ ، المعقودة في ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل تركيا وكوبا واليمن الديمقراطية إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٥٩ ، المعقودة في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل لبنان إلى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط" : تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/16776) (٢٦) .

وفي الجلسة ذاتها ، وعقب اتخاذ القرار ٥٥١ (١٩٨٤) ، أدى الرئيس بالبيان التالي (٢٧) :

"لقد أذن لي ، فيما يتصل بالقرار الذي اعتمد الآن بشأن تجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، أن أدي باسم مجلس الأمن بالبيان التكميلي التالي:

"كما هو معروف ، تذكر الفقرة ٢٦ من تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (٢٨) : أنه "بالرغم من المدove الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لا تزال تتطوّر على الخطر ويرتّجع بقاوئها كذلك ما لم يمكن التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط". وهذا البيان من الأمين العام يعكس وجهة نظر مجلس الأمن" .

## القرار ٥٥٥ (١٩٨٤)

المؤرخ في ١٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) و ٥٠١ (١٩٨٢) و ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) و ٥٢٠ (١٩٨٢) فضلاً عن جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان ،

وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ في ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ (٢٩) ، وإذ يحيط علماً باللاحظات المرتب عنها فيه ،

وإذ يحيط علماً برسالة الممثل الدائم للبنان الموجهة إلى الأمين العام المؤرخة في ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ (٣٠) ،

واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى مدتها ستة أشهر ، أي حتى ١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٥ ؟

وفي الجلسة ٢٥٥٢ ، المعقودة في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل اسرائيل والجمهورية العربية السورية والكويت ولبنان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط" : رسالة مؤرخة في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة (S/16713) (٣١) .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً توجيه دعوة إلى رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني حقوقه غير القابلة للتصرف ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك ، بناءً على طلب ممثل اليمن (٣٢) ، توجيه دعوة إلى السيد كلوبيس مقصود ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

(٢٦) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16593 .

(٢٧) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق قزو/ يوليه وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٤ .

(٢٨) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16722 .

(٢٩) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ .

(٣٠) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16776 .

(٣١) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16772 .

الأوسط : تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك" (٢١) .

قرار ٥٥٧ (١٩٨٤)  
المؤرخ في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،  
وقد نظر في تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (٢١) ،

يقرر :

- (أ) أن يطلب إلى الأطراف المعنية أن تنفذ فوراً قرار مجلس الأمن رقم ٣٣٨ (١٩٧٣) ؛
- (ب) أن يجدد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة ستة أشهر أخرى ، أي حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٨٥ ؛
- (ج) أن يرجو من الأمين العام أن يقدم ، في نهاية هذه الفترة ، تقريراً عن التطورات الحاصلة في الحالة وعن التدابير المتخذة لتنفيذ القرار رقم ٣٣٨ (١٩٧٣) .

انفذ بالإجماع في الجلسة  
٢٥٦٣ .

### مقررات

وفي الجلسة ذاتها ، وعقب اتخاذ القرار رقم ٥٥٧ (١٩٨٤) ، أدى الرئيس بالبيان التالي (٢٢) :

"لقد أذن لي ، فيما يتصل بالقرار الذي اتخذ الآن بشأن تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، أن أدي باسم مجلس الأمن بالبيان التكميلي التالي :

"كما هو معروف ، تذكر الفقرة (٢٦) من تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (٢١) أنه بالرغم من المدورة الحالي في قطاع إسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لا تزال تنطوي على الخطر ويرجع بقاوتها كذلك ما لم يمكن التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط ويعكس بيان الأمين العام هذا وجهة نظر مجلس الأمن" .

(٢١) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الوثيقة S/16829 .

(٢٢) S/16847 .

٢ - يكرر الإعراب عن تأييده القوي لسلامة لبنان الإقليمية وسيادته واستقلاله داخل حدوده المعترف بها دولياً ؛

٣ - يؤكّد من جديد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة كما وردت في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ (٢٠) ، واعتمدت بالقرار رقم ٤٢٦ (١٩٧٨) ، ويدعو جميع الأطراف المعنية إلى أن تتعاون تعاوناً تاماً مع القوة من أجل تنفيذ ولايتها تنفيذاً كاملاً ؛

٤ - يكرر الإعراب عن أنه ينبغي أن تنفذ قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ولايتها كما هي محددة في القرارات رقم ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وسائر القرارات ذات الصلة تنفيذاً كاملاً ؛

٥ - يرجو من الأمين العام أن يواصل مشاوراته مع حكومة لبنان وغيرها من الأطراف المعنية مباشرة بشأن تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس .

انفذ في الجلسة ٢٥٥٩ بأغلبية ١٣ صوتاً مقابل لا شيء ، وامتناع عضوين عن التصويت (جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) .

### مقررات

في رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ (٢١) ، أبلغ الأمين العام المجلس أنه ، وفقاً لقرار حكومة السنغال ، تم سحب الكتيبة السنغالية من قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان . وأعرب الأمين العام عن اعتزامه ، رهناً بالمشاورات المعتادة ، قبول عرض حكومة نيبال بتقديم كتيبة بديلة تتألف من حوالي ٦٥٠ فرداً للعمل في هذه القوة . وفي رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ (٢٠) ، قام رئيس المجلس بإبلاغ الأمين العام بما يلي :

أود أن أبلغكم أني عرضت رسالتكم المؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ (٢١) بشأن تنظيم قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان على أعضاء مجلس الأمن . وقد نظروا المسألة في مشاورات غير رسمية جرت في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر وافقوا على المقترنات الواردة في رسالتكم .

وفي الجلسة ٢٥٦٣ ، المعقدة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ، بدأ المجلس مناقشة البند المعون : "الحالة في الشرق

(٢١) S/16831 .  
(٢٠) S/16832 .

## رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة

### مقررات

في الجلسة ٢٥٢٠ ، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي بنن والجماهيرية العربية الليبية وزاير والسودان وعمان ونيجيريا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (S/16420)" .<sup>(٣٣)</sup>

وفي الجلسة ٢٥٢١ ، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي اندونيسيا وتشاد إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

---

(٣٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير ١٩٨٤ .

## رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنهاية للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة

### مقررات

في الجلسة ٢٥٢٢ ، المعقودة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي بولندا والجماهيرية العربية الليبية والجمهورية العربية السورية وفيت نام واليمن الديمقراطية إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالأعمال بالنهاية للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (S/16431)" .<sup>(٣٤)</sup>

وفي الجلسة ٢٥٢٣ ، المعقودة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي أثيوبيا وأفغانستان وجمهورية إيران الإسلامية وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الديمقراطية الألمانية وجمهورية لاؤ الديمقراطية الشعبية والسودان ومنغoliya إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً ، بناءً على طلب من ممثل فولتا العليا (S/16443) ، توجيه دعوة إلى السيد غورا إبراهيم بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٥٢٦ ، المعقودة في ٢ نيسان/أبريل ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي كوبا وهنغاريا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

---

(٣٤) المرجع نفسه .

(٣٥) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16443 .

## (٢٩) الحالـة بين اـیران وـالعـراق

- و يطلبون إلى الدول المعنية التقيد بدقة بالالتزامات المترتبة على انضمامها إلى بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ ؛
- و يدينون جميع انتهاكات القانون الإنساني الدولي ، وبخسون كلًا الطرفين على مراعاة مبادئ وقواعد القانون الإنساني الدولي المعترف بها بصورة عامة التي تنطبق على المنازعات المسلحة ، ومراعاة الالتزامات التي يتحملانها بوجوب الاتفاقيات الدولية الرامية إلى منع معاناة البشر من الحرب أو التخفيف من وطأة تلك المعاناة ؟
- ويستذكرون قرارات مجلس الأمن ذات الصلة ، ويعبدون باللحاج نداءاتهم بالتقيد بدقة بوقف إطلاق النار وبالتوصل إلى حل سلمي للنزاع ، ويطلبون إلى جميع الحكومات المعنية أن تتعاوناً تامًا مع المجلس في جهوده الرامية إلى تهيئة الظروف المُؤدية إلى تسوية النزاع بالوسائل السلمية وفقًا لمبادئ العدالة والقانون الدولي ؛
- ويقدرون جهود الوساطة المبذولة من الأمين العام ويرجون منه مواصلة جهوده لدى الأطراف المعنية بغية تحقيق تسوية شاملة وعادلة ومشتركة مقبولة لدى الجانبين ؟
- ويقررون إبقاء الحالة بين ایران وال العراق قيد الاستعراض الدقيق .

وفي ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، وجه الأمين العام الرسالة التالية إلى رئيس مجلس الأمن<sup>(١)</sup> :

” كما يعلم مجلس الأمن ، أعطت حكومة جمهورية ایران الإسلامية وحكومة جمهورية العراق ، رداً على اقتراحى ، تعهدًا إلى الأمين العام بوقف جميع الهجمات العسكرية المتعمدة ، أيًا كانت وساليتها ، على المراكز السكانية المدنية المحضة في البلدين بدءًا من الساعة ٠٠٠١ بتوقيت جرينتش من يوم ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٤ . وتتضمن وثائق مجلس الأمن S/16609 و S/16610 و S/16611 و S/16614 و S/16615 الرسائل ذات الصلة . ”

” وكما ذكرت في رسالتي إلى الحكومتين ، فإني آمل وأنقوع أن يقوم الطرفان بتنفيذ هذا التعهد بدقة . ويسري أنه لم تقع حادثة حتى الآن . ”

” ولكن حيث إن كلاً من الحكومتين قد تقدم بطلب مستقل لاتخاذ ترتيبات للتحقق من التقيد بهذا التعهد ، فقد عقدت مشاورات مع الممثلين الدائمين للحكومتين لدى الأمم

## مقررات

في الجلسة ٢٥٢٤ ، المقودة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤ ، بدأ المجلس مناقشة البند المعنون ” الحالـة بين اـیران وـالعـراق ” : تقرير الاخصائين الذين عينهم الأمين العام لبحث مزاعم جمهورية ایران الاسلامية بشأن استعمال أسلحة كيميائية (S/16433) .<sup>(٢)</sup>

وفي الجلسة ذاتها ، تلا رئيس المجلس البيان التالي<sup>(٣)</sup> :

”فـوضـإلىـ، باـسـمـأـعـضـاءـمـجـلـسـالأـمـنـ، إـصـدـارـالـإـلـانـالـتـالـيـ:

” إنـأـعـضـاءـمـجـلـسـالأـمـنـ، وـقـدـنـظـرـوـاـمـرـةـأـخـرـىـفـالـمـسـأـةـالـمـعـنـوـنـةـ”الـحـالـةـبـيـنـاـیـرـانـوـالـعـرـاقـ”ـ، وـاـذـيـشـعـرـوـنـبـقـلـقـعـظـيمـإـزـاءـالـنـزـاعـذـيـيـعـرـضـلـلـخـطـرـالـسـلـمـوـالـأـمـنـالـدـوـلـيـنـفـيـالـمـنـطـقـةـ، وـأـحـاطـوـاـعـلـمـاـبـتـقـرـيرـالـاـخـصـائـيـنـذـيـنـعـيـنـهـمـالـأـمـيـنـالـعـامـلـبـحـثـمـزـاعـمـجـهـورـيـةـاـیـرـانـإـسـلـامـيـةـبـشـانـاستـعـمـالـأـسـلـحـةـكـيـمـيـائـيـةـ”<sup>(٤)</sup> .

” وـهـمـيـلاـحـظـوـنـبـقـلـقـخـاصـالتـائـجـالـيـخـلـصـإـلـيـهـاـالـاـخـصـائـيـنـبـالـإـجـاعـمـنـأـنـقـدـاسـتـعـمـلـتـأـسـلـحـةـكـيـمـيـائـيـةــ.ـ وـفـضـلـاـعـنـذـلـكـ، فـإـنـهـيـعـرـبـوـنـعـنـشـدـيـقـلـقـهـمـإـزـاءـجـيـعـمـاـأـبـلـغـعـنـهـمـفـيـأـنـتـهـاـكـاتـفـيـالـنـزـاعـلـقـوـاـعـدـالـقـاـوـنـالـدـوـلـيــوـلـبـادـيـوـقـوـاـعـدـالـسـلـوـكـالـدـوـلـيـالـمـقـبـولـهـلـدىـالـجـمـعـعـالـعـالـمــوـرـامـيـإـلـىـمـنـعـمـعـانـاـتـبـشـرـمـنـحـرـبـأـوـتـخـفـيـفـمـنـوـطـأـتـكـالـعـاـنـاـةـ، وـيـؤـكـدـوـنـبـقـوـةـالـتـيـخـلـصـإـلـيـهـاـالـأـمـيـنـالـعـامـمـنـأـنـلـاـسـبـيلـإـلـىـتـبـدـيـأـتـامـاـإـلـاـبـإـنـهـاءـالـنـزـاعـالـمـفـجـعـالـذـيـلـمـيـزـلـيـسـتـزـفـالـمـوـارـدـالـبـشـرـيـةـالـشـمـيـةـلـاـیـرـانـوـالـعـرـاقــ.ـ

” إنـأـعـضـاءـمـجـلـسـ”ـيـدـيـنـوـنـبـقـوـةـاـسـتـعـمـالـأـسـلـحـةـكـيـمـيـائـيـةــذـيـأـبـلـغـعـنـهـمـفـيـأـنـتـهـاـكـاتـفـيـالـنـزـاعـلـقـوـاـعـدـالـقـاـوـنـالـدـوـلـيـــ.ـ

” وـيـعـدـوـنـتـأـكـيدـضـرـورـةـالـتـقـيـدـبـدـقـةـبـأـحـكـامـبـرـوـتـوكـولـجـنـيـفـلـعـامـ1ـ9ـ2ـ5ـلـحـظـرـالـاـسـتـعـمـالـالـحـرـبـيـلـلـغـازـاتـالـخـانـقـةـأـوـالـسـامـةـأـوـمـاـشـابـهـهـاـ، وـلـوـسـائـلـالـحـرـبــ.ـ

” الـبـكـتـرـيـوـلـوـجـيـةـ”<sup>(٥)</sup> .

(٣٦) أخذ المجلس أيضًا قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٨٠ و ١٩٨٣ و ١٩٨٢ .

(٣٧) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق کانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٤ .

(٣٨) S/16454 .

(٣٩) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق کانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٤ ، الوثيقة S/16433 .

(٤٠) عصبة الأمم ، مجموعة المعاهدات ، المجلد الرابع والسبعين (١٩٢٩) ، العدد ٢١٣٨ ، الصفحة ٦٥ (من النص الانكليزي) .

الحكومتين بتهيئة الظروف الالزمة ل توفير السلامة للفريقين أثناء وجودهما في المناطق المعرضة للأعمال العدائية . وسيجري الحصول على موافقة الدول المساعدة المعنية .

” وستظل هذه الترتيبات قيد الاستعراض الدائم في ضوء الظروف ، ومع إجراء المزيد من المشاورات مع جميع الأطراف المعنية .

” وأكون ممتناً لوعرضتم هذه المسألة على الانتباه العاجل لأعضاء مجلس الأمن ” .

وفي ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، وجه الرئيس الرد التالي إلى الأمين العام<sup>(٤٢)</sup> :

” يشرفي أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٤<sup>(٤١)</sup> التي ناقشتها اليوم مع أعضاء مجلس الأمن .

” وإن أعضاء المجلس يوافقون على التدابير المقترنة في رسالتكم ” .

. S/16628 (٤٢)

المتحدة بغية وضع التدابير التي قد تكون ضرورية للتحقق من التقيد بهذا الالتزام .

” وقد تم التوصل الآن إلى تفاهم مم حكومة ایران وحكومة العراق . وتبعداً لذلك فإني أعتزم كخطوة فورية أن أنشئ فريقين في آن واحد اعتباراً من ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، يتالف كل منهما من ثلاثة ضباط يوثق بهم من أفراد القوة العسكرية التابعة لجنة الأمم المتحدة لمراقبة المدنية في فلسطين ، وموظف كبير من الأمانة العامة للأمم المتحدة . وسيكون كل فريق مستعداً للذهاب إلى البلد المعنى حالماً تطلب منه ذلك حكومة هذا البلد .

” وستكون ولاية الفريقين هي التتحقق من التقيد بالتعهد الذي أعطته حكومة كل من ایران والعراق لوقف المجموعات العسكرية المتعددة أيًّا كانت وسليتها على المراكز السكانية المدنية المحضة والامتناع في المستقبل عن شن هذه المجموعات . وسيقوم الفريقان ، إثر كل نقاش على أي انتهاك محدد يدعى بوقوعه ، بتقديم تقرير إلى ، وفي نتئي إبلاغ مجلس الأمن بما يصلان إليه من نتائج على النحو المطلوب وفي الوقت المناسب . وسأطلب ، بالطبع ، تأكيدات من

## رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

وكوبا والمكسيك إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٢٨ ، المعقودة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي أثيوبيا والجزائر والجماهيرية العربية الليبية والجمهورية الديمقراطية الألمانية وجورجيا لاو الديمقراطية الشعبية والسلفادور وسيشيل وفييت نام وهنغاريا واليمن الديمقراطية إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٢٩ ، المعقودة في ٤ نيسان/أبريل ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي أفغانستان وغواتيمالا وكوستاريكا ويوغوسلافيا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

## مقررات

في الجلسة ٢٥٢٥ ، المعقودة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي غيانا وهندوراس إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهما حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون ” رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/16449) ” .

وفي الجلسة ٢٥٢٧ ، المعقودة في ٢ نيسان/أبريل ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي تشيكوسلوفاكيا والجمهورية العربية السورية

(٤٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٨٤ .

## الحالة في قبرص<sup>(٤٤)</sup>

وفي الجلسة ٢٥٣٧ ، المعقودة في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل الجمهورية الديمقراطية الألمانية إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون له حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٣٨ ، المعقودة في ١١ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل تشيكوسلوفاكيا ومالطا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لها حق التصويت .

### القرار ٥٥٠ (١٩٨٤) المؤرخ في ١١ أيار/مايو ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،  
وقد نظر في الحالة في قبرص بناءً على طلب حكومة جمهورية قبرص ،  
وقد استمع إلى بيان رئيس جمهورية قبرص<sup>(٤٦)</sup> ،  
وإذ أحاط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٤٧)</sup> ،  
وإذ يشير إلى قراراته ٣٦٥ (١٩٧٤) و٣٦٧ (١٩٧٥) و٥٤١ (١٩٨٣) و٥٤٤ (١٩٨٣) ،  
وإذ يأسف بالغ الأسف لعدم تنفيذ قراراته ، وبصفة خاصة القرار ٥٤١ (١٩٨٣) ،

وإذ يساوره شديد القلق إزاء الإجراءات الانفصالية الجديدة في الجزء المحتل من جمهورية قبرص ، التي تشكل انتهاكاً للقرار ٥٤١ (١٩٨٣) ، أي تبادل السفراء المزعوم بين تركيا وـ "الجمهورية التركية لقبرص الشمالية" التي تفتقر إلى الشرعية القانونية ، واعتراض إجراء "استفتاء دستوري" وـ "انتخابات" فضلاً عن الإجراءات الأخرى أو التهديدات باختلاف إجراءات أخرى بهدف زيادة تدعيه الدولة المستقلة المزعومة وتقسيم قبرص ،  
وإذ يساوره بالغ القلق إزاء التهديدات الأخيرة بتوطين سكان من غير أهالي فاروشة في هذه المنطقة ،

وإذ يؤكد من جديد استمرار دعمه لقوة الأمم المتحدة لصيانة السلام في قبرص ،

١ - يؤكد من جديد قراره ٥٤١ (١٩٨٣) ويدعو إلى تنفيذه على وجه السرعة وعلى نحو فعال ؛

٢ - يدين جميع الإجراءات الانفصالية ، بما في ذلك تبادل السفراء المزعوم بين تركيا والقيادة القبرصية التركية ، ويعلن أنها غير شرعية وباطلة ، ويدعو إلى سحبهم فوراً ؛

(٤٦) المرجع نفسه ، السنة التاسعة والثلاثون ، الجلسة ٢٥٣١ .

(٤٧) المرجع نفسه ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق نisan/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٤ ، الوثيقة ١٦٥١٩ /٥ .

## مقررات

في الجلسة ٢٥٣١ ، المعقودة في ٣ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل أنتيغوا وبربادو وتركيا وقبرص وبوغوسلافيا واليونان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في قبرص" : رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٤ ومحاجمة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة (١٦٥١٤ /٥) .<sup>(٤٤)</sup>

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً توجيه دعوة إلى السيد رؤوف دنكاش ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٥٣٢ ، المعقودة في ٣ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل أفغانستان إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون له حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٣٣ ، المعقودة في ٤ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل استراليا وأكادور والجمهورية العربية السورية وسري لانكا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٣٤ ، المعقودة في ٤ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل الجزائر إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون له حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٣٥ ، المعقودة في ٧ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل جامايكا وغيانا وفييت نام وكوبا ومنغوليا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٣٦ ، المعقودة في ٩ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل بلغاريا وبنغلاديش وبنما وسان مارتن ولوسيا وكورستاريكا وهنغاريا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

(٤٤) أخذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٦٣ و١٩٦٤ و١٩٦٥ و١٩٦٦ و١٩٦٧ و١٩٦٨ و١٩٦٩ و١٩٧٠ و١٩٧١ و١٩٧٢ و١٩٧٣ و١٩٧٤ و١٩٧٥ و١٩٧٦ و١٩٧٧ و١٩٧٨ و١٩٧٩ و١٩٨٠ و١٩٨١ و١٩٨٢ و١٩٨٣ و١٩٨٤ .

(٤٥) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق نisan/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٤ .

القرار ٥٥٣ (١٩٨٤)  
المؤرخ في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،  
إذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في  
قبرص المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ،<sup>(٤٨)</sup> ،  
وإذ يحيط علماً أيضاً بتوصية الأمين العام بأن يمدد مجلس  
الأمن مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لمدة ستة  
أشهر أخرى ،  
وإذ يحيط علماً كذلك بأن حكومة قبرص وافقت على أنه من  
الضروري ، نظراً إلى الأحوال السائدة في الجزيرة ، الاحتفاظ  
بالقوة في قبرص بعد ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ،  
وإذ يعيد تأكيد أحکام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) ، والقرارات  
الأخرى ذات الصلة ،  
١ - يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة  
السلم في قبرص المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤) لفترة أخرى  
تنتهي في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ؛  
٢ - يرجو من الأمين العام أن يواصل مهمة المساعي  
الحميدة التي يضطلع بها ، وأن ي乞ى مجلس الأمن على علم بالتقدم  
المحرز ، وأن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في موعد أقصاه  
٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ؛  
٣ - يطلب إلى جميع الأطراف المعنيةمواصلة التعاون مع  
القوة على أساس الولاية الحالية .

اخذ بالإجماع في الجلسة

. ٢٥٤٧

### مقررات

وفي الجلسة ٢٥٦٥ ، المعقودة في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي تركيا وقبرص وكندا واليونان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في قبرص : تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (Add.1 S/16858) ".<sup>(٤٩)</sup>

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً توجيه دعوة إلى السيد رؤوف دنكناش ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

٣ - يكرر تأكيد طلبه إلى جميع الدول عدم الاعتراف  
بالدولة المزعومة " الجمهورية التركية لقبرص الشمالية " التي  
أنشئت بموجب إجراءات انفصالية ، ويطلب إليها لا تقدم أيه  
تسهيلات إلى الكيان الانفصالي السالف الذكر أو تدله يد المساعدة  
بأي حال من الأحوال ؛

٤ - يطلب إلى جميع الدول احترام سيادة جمهورية قبرص  
 واستقلالها وسلامتها الإقليمية ووحدتها وعدم انحيازها ؛

٥ - يرى أن المحاولات الرامية إلى توطين سكان من غير  
أهل فاروسا في أي جزء منها غير مقبولة ، ويدعو إلى نقل هذه  
المنطقة إلى إدارة الأمم المتحدة ؛

٦ - يرى أن أي محاولة للتدخل في مركز أو وزع قوة الأمم  
المتحدة لصيانة السلم في قبرص أمر يتنافى مع قرارات الأمم  
المتحدة ؛

٧ - يرجو من الأمين العام أن يعمل على تحقيق التنفيذ  
العاجل لقرار مجلس الأمن ٥٤١ (١٩٨٣) ؛

٨ - يؤكّد من جديد ولاته الموافقة بالأمين العام القيام  
بالمساعي الحميدة ، ويرجومنه بذلك جهود جديدة في سبيل التوصل  
إلى حل شامل لمشكلة قبرص ، بما يتفق مع مبادئ ميثاق الأمم  
المتحدة والأحكام الخاصة بذلك التسوية والمنصوص عليها في قرارات  
الأمم المتحدة ذات الصلة ، بما في ذلك القرار ٥٤١ (١٩٨٣) وهذا  
القرار ؛

٩ - يطلب إلى جميع الأطراف التعاون مع الأمين العام في  
بعثة المساعي الحميدة التي سيقوم بها ؛

١٠ - يقرر إبقاء الحالة قيد النظر بغرض اتخاذ تدابير عاجلة  
ومناسبة ، في حالة عدم تنفيذ قراره ٥٤١ (١٩٨٣) وهذا القرار ؛

١١ - يرجو من الأمين العام أن يعمل على تنفيذ هذا القرار  
وأن يقدم تقريراً بشأنه إلى مجلس الأمن كلما اقتضت التطورات  
ذلك .

اخذ في الجلسة ٢٥٣٩ بأغلبية

١٣ صوتاً مقابل صوت واحد  
(باكستان) ، وامتناع عضو  
واحد عن التصويت (الولايات  
المتحدة الأمريكية) .

### مقررات

وفي الجلسة ٢٥٤٧ ، المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، قرر  
المجلس دعوة ممثلي تركيا وقبرص واليونان إلى الاشتراك ، دون أن  
يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في  
قبرص : تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص  
(Add.1 S/16596) ، و ٢ (٤٠)" .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً توجيه دعوة إلى السيد  
نيكاتي ارتكون ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

(٤٨) المرجع نفسه ، الوثيقة S/16596 و ١ Add.1 .  
(٤٩) المرجع نفسه ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول/اكتوبر  
وتشرين الثاني/نوفمبر و كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ .

**القرار ٥٥٩ (١٩٨٤)  
المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤**

وإذ يعيد تأكيد أحكام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) والقرارات الأخرى ذات الصلة ،

١ - يجدد مرة أخرى مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلام في قبرص ، المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤) ، لفترة أخرى تنتهي في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ؛

٢ - يرجو من الأمين العام أن يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يفضل بها ، وأن ي乞ى مجلس الأمن على علم بالتقدم المحرز ، وأن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في موعد أقصاه ٣١ أيار/مايو ١٩٨٥ ؛

٣ - يطلب إلى جميع الأطراف المعنيةمواصلة التعاون مع القوة على أساس الولاية الحالية .

أخذ بالاجماع في الجلسة  
٢٥٦٥

إن مجلس الأمن ،  
إذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ (S/16858)<sup>(٥٠)</sup> ،

وإذ يحيط علماً بتوصية الأمين العام بأن يجدد مجلس الأمن مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلام في قبرص لمدة ستة أشهر أخرى ،

وإذ يحيط علماً أيضاً بأن حكومة قبرص وافقت على أن من الضروري ، نظراً إلى الاحوال السائدة في الجزيرة ، الاحتفاظ بالقوة في قبرص بعد ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ،

<sup>(٥١)</sup> المرجع نفسه ، الوثيقة S/16858 Add.1 .

**رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الإمارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية**

وفي الجلسة ٢٥٤٢ ، المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلالأردن واكواذور والسودان والصومال إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٤٣ ، المعقودة في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل جمهورية ألمانيا الاتحادية والمغرب واليابان إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٤٥ ، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل تركيا وتونس وجيبوتي وموريتانيا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

وفي الجلسة ٢٥٤٦ ، المعقودة في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل ليبيا إلى الاشتراك في مناقشة المسألة ، دون أن يكون له حق التصويت .

**مقررات**

في الجلسة ٢٥٤١ ، المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثل الإمارات العربية المتحدة والبحرين وبانيا والسنغال وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية واليمن إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الإمارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية (S/16574)"<sup>(٥١)</sup> .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً ، بناءً على طلب ممثل الكويت<sup>(٥٢)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد الشاذلي القليبي ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

<sup>(٥١)</sup> انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق نisan/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٤ .

<sup>(٥٢)</sup> الوثيقة S/16582 ، الواردة في محضر الجلسة ٢٥٤١ .

القرار ٥٥٢ (١٩٨٤)  
المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤

وافتئاعاً منه بأن هذه الاعتداءات تشكل تهديداً لسلامة المنطقة واستقرارها وتترتب عليها آثار خطيرة بالنسبة للسلم والأمن الدوليين ،

- ١ - يناشد جميع الدول بأن تحترم طبقاً للقانون الدولي حق حرية الملاحة ؛
- ٢ - يؤكّد من جديد حق حرية الملاحة في المياه الدولية والطرق البحرية للسفن المتوجهة من وإلى جميع موانئ ومشتقات الدول الساحلية ، التي ليست طرفاً في الأعمال العدائية ؛
- ٣ - يطالب جميع الدول بأن تحترم السلامة الإقليمية للدول التي ليست طرفاً في الأعمال العدائية وأن تمارس أقصى قدر من ضبط النفس وأن تكتنف عن القيام بأي عمل قد يؤدي إلى زيادة تصعيد وتوصيف الصراع ؛
- ٤ - يدين هذه الاعتداءات الأخيرة على السفن التجارية المتوجهة من وإلى موانئ الكويت والمملكة العربية السعودية ؛
- ٥ - يطلب وقف هذه الاعتداءات على الفور وعدم انتراض أيّة سفن متوجهة من وإلى الدول التي ليست طرفاً في الأعمال العدائية ؛
- ٦ - يقرر ، في حالة عدم الامتثال لهذا القرار ، الاجتماع مرة أخرى للنظر في اتخاذ تدابير فعالة تتناسب مع خطورة الحالة من أجل كفالة حرية الملاحة في المنطقة ؛
- ٧ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار ؛
- ٨ - يقرر أن يقي المسألة قيد النظر .

إن مجلس الأمن ،  
إذ يأخذ بعين الاعتبار الرسالة المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤  
والواردة من ممثلي الإمارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية<sup>(٥٣)</sup> والتي تشكو فيها من الاعتداءات الإيرانية على السفن التجارية المتوجهة من وإلى موانئ الكويت والمملكة العربية السعودية ،  
وإذ يلاحظ أن الدول الأعضاء تعهدت بأن تعيش معاً في سلام وحسن جوار وفقاً لميثاق الأمم المتحدة ،  
وإذ يؤكّد من جديد التزامات الدول الأعضاء بمبادئ ومقاصد ميثاق الأمم المتحدة ،  
وإذ يؤكّد من جديد أيضاً أن جميع الدول الأعضاء تلتزم بأن تكتنف في علاقاتها الدولية عن التهديد بالقوة أو استخدامها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأية دولة ،  
وإذ يأخذ في اعتباره أهمية منطقة الخليج للسلم والأمن الدوليين ودورها الحيوي في استقرار الاقتصاد العالمي ،  
وإذ يساوره بالغ القلق للاعتداءات الأخيرة على السفن التجارية ، المتوجهة من وإلى موانئ المملكة العربية السعودية والكويت ،

(٥٣) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق نisan/أبريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٤ ، الوثيقة S/16574 .

رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن  
من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

مقرر

في الجلسة ٢٥٥٨ ، المعقدة في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة ممثلي تايلند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية إلى الاشتراك ، دون أن يكون لها حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ وموثقة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة (S/16765)"<sup>(٥٤)</sup> .

(٥٤) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، ملحق تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ .

## الجزء الثاني - مسائل أخرى نظر فيها المجلس

### قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة<sup>(٥٠)</sup>

#### طلب بروني دار السلام

##### مقررات

في الجلسة ٢٥١٧ ، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قرر المجلس ، عقب اعتماد جدول أعماله ، إحالة طلب بروني دار السلام الانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة إلى اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد ، لدراسته ورفع تقرير بشأنه ، على النحو المنصوص عليه في المادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٥١٨ ، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قرر المجلس دعوة مثل اندونيسيا إلى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التصويت ، في مناقشة تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد<sup>(٥١)</sup> بشأن طلب بروني دار السلام الانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة .

#### القرار ٥٤٨ (١٩٨٤)

المؤرخ في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤

إن مجلس الأمن ،

وقد درس طلب بروني دار السلام الانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة<sup>(٥٢)</sup> ،  
يوصي الجمعية العامة بقبول انضمام بروني دار السلام إلى عضوية الأمم المتحدة .

اتخذ بالإجماع في الجلسة  
٢٥١٨ .

(٥٠) اتخاذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٤٦ و ١٩٤٩ و ١٩٤٧ و ١٩٥٢ و ١٩٥٥ و ١٩٥٦ و ١٩٥٧ و ١٩٥٨ و ١٩٦٠ و ١٩٦١ و ١٩٦٢ و ١٩٦٣ و ١٩٦٤ و ١٩٦٥ و ١٩٦٧ و ١٩٦٩ و ١٩٦٦ و ١٩٧١ و ١٩٧٠ و ١٩٧٢ و ١٩٧٣ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٣ .

(٥١) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثين ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٤ ، الوثيقة ١٦٣٥٣ .

(٥٢) المرجع نفسه ، الوثيقة ١٦٣٥٣ .

## تغيير اسم دولة عضو في مجلس الأمن

### مقرر

في مذكرة مؤرخة في ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٤<sup>(٥٣)</sup> ، بين رئيس مجلس الأمن أنه ، في أعقاب الإشعار الرسمي الصادر في ٦ آب/أغسطس بشأن تغيير اسم فولتا العليا إلى بوركينا فاصو ، نظر أعضاء مجلس الأمن ، خلال مشاورات غير رسمية جرت في ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٤ ، في تطبيق المادة ١٨ من نظامه الداخلي المؤقت ، وافقوا على استمرار رئيس المجلس (بوركينا فاصو) في شغل منصبه طيلة شهر آب/أغسطس والعودة إلى رئاسة المجلس في تشرين الأول/أكتوبر .

. ٥/١٦٦٩٦ (٥٣)

## النظر في تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة<sup>(٥٩)</sup>

### مقدمة

في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ ، ووفقاً للقرار الذي اتخذ خلال المشاورات التي جرت في ذلك التاريخ ، أصدر رئيس مجلس الأمن المذكورة التالية<sup>(٦٠)</sup> :

١١ - إن أعضاء مجلس الأمن ، في سياق مساعيهم المستمرة لتعزيز فعالية مجلس الأمن ، وإزاء الخلفية الدائمة المتمثلة في الحالة الدولية المحفوظة بالأخطر ، قد واصلوا نظرهم في دور المجلس في حفظ السلام والأمن الدوليين .

١٢ - ورهناً بالأولويات الأخرى التي كانت تتطلب الاهتمام الفوري ، كرست لهذا الموضوع ١٠ جلسات دارت فيها مشاورات غير رسمية<sup>(٦١)</sup> ، في مجهود استهدف التحليل الدقيق للمقترحات وتحديد الآراء التي تحظى بالقبول العام .

١٣ - وبغية وضع إطار للمناقشة مرة أخرى ، فقد احتفظ الأعضاء بالجوانب الرئيسية الخمسة المتفق عليها في السنة الماضية ، وذلك على النحو الذي جاء تفصيله في الفقرة ٢ من وثيقة مجلس الأمن S/15971 المؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، وشرعوا في جولة جديدة من المناقشات استناداً إلى النقاط التسع عشرة التي تحتوي عليها تلك الوثيقة ، التي تعد هذه المذكورة إضافة لها .

١٤ - وفي هذه المناقشات رحب أعضاء المجلس باللاحظات الإضافية ذات الصلة التي وردت في تقرير الأمين العام إلى الدورة الثامنة والثلاثين<sup>(٦٢)</sup> ، كما رحبا بالأراء المدرورة التي قدمها الأعضاء الجدد في المجلس الذين انتخبوا في عام ١٩٨٤ . كما بذل مجهود من أجل أن تؤخذ بعين الاعتبار جميع المساهمات المعروفة التي قدمتها حتى الآن الدول الأعضاء بشأن عمل المجلس .

١٥ - وقد اجتهدت المناقشات هذا العام إلى التركيز ، على نحو أكثر تحديداً وبالتفصيل ، على جوانب خاصة من عمل المجلس ، استهدفت تشجيع الاتفاق على تدابير محددة وعملية لتعزيز فعالية المجلس ؛ وقد بذلك مجهودات واعية للتقدم بأفكار تتبع أفضل الإمكانيات لتحقيق الاتفاق .

(٥٩) اتخاذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في سنة ١٩٨٣ .  
(٦٠) S/16760 .

(٦١) عقدت منذ صدور الوثيقة S/15971 ، للاطلاع على النص ، انظر :  
قرارات ومقررات مجلس الأمن ، ١٩٨٣ ، الجزء الثاني .  
(٦٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثين ، الملحق رقم ١ (A/38/1) .

## محكمة العدل الدولية<sup>(٦٣)</sup>

### انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية

#### مقرر

في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ، انتخب مجلس الأمن ، في الجلسة ٢٥٦١ ، والجمعية العامة ، في الجلسة ٥٣ من دورتها العادية التاسعة والثلاثين ، خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية ملئ الشاغر التي حدثت بانتهاء مدة عضوية القضاة التالية أسماؤهم :

السيد تسليم أولاوال إيلias (نيجيريا) ؛  
السيد مانفريد لاخس (بولندا) ؛  
السيد هرمان مولر (جمهورية ألمانيا الاتحادية) ؛  
السيد شيفورو أودا (اليابان) ؛  
السيد عبدالله فكري الخاني (الجمهورية العربية السورية) .

وانتخب القضاة التالية أسماؤهم :

السيد تسليم أولاوال إيلias (نيجيريا) ؛  
السيد جنس إيفنسن (البروبيج) ؛  
السيد مانفريد لاخس (بولندا) ؛  
السيد نيكفيو (الصين) ؛  
السيد شيفورو أودا (اليابان) .

---

(٦٣) اتخذ المجلس أيضاً قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في السنوات ١٩٤٦ و ١٩٤٨ و ١٩٤٩ و ١٩٥١ و ١٩٥٣ و ١٩٥٤ و ١٩٥٦ و ١٩٥٧ و ١٩٥٨ و ١٩٥٩ و ١٩٦٠ و ١٩٦٣ و ١٩٦٥ و ١٩٦٦ و ١٩٦٩ و ١٩٦٢ و ١٩٦٧ و ١٩٧٢ و ١٩٧٥ و ١٩٧٨ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٤ .

## البنود المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن في عام ١٩٨٤ للمرة الأولى

**ملاحظة :** اعتاد المجلس أن يعتمد في كل جلسة ، استناداً إلى جدول أعمال مؤقت يكون قد تم تعميمه سابقاً ، جدول أعمال لتلك الجلسة . ويمكن الاطلاع على جدول أعمال كل جلسة ، على النحو الذي اعتمد عليه في عام ١٩٨٤ ، في : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة التاسعة والثلاثون ، الجلسات من ٢٥٩٠ إلى ٢٥٦٥ .

وتبين القائمة التالية ، التي وضعت وفق تسلسل زمني ، الجلسات التي قرر المجلس أثناءها في عام ١٩٨٤ ، أن يضمّن جدول أعماله بنوداً لم تدرج فيه فيما مضى .

التاريخ	الجلسة	البند
٣ شباط/فبراير ١٩٨٤	٢٥١٣	رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال باليابنة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....
٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤	٢٥٢٠	رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة .....
٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤	٢٥٢٢	رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال باليابنة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة .....
٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤	٢٥٢٥	رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....
٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤	٢٥٤١	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من مثلي الإمارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية .....
٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤	٢٥٥٧	رسالة مؤرخة في ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال باليابنة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....
٩ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٤	٢٥٥٨	رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة .....
٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٤	٢٥٦٢	رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....

## القائمة المرجعية للقرارات التي اعتمدتها مجلس الأمن في عام ١٩٨٤

رقم القرار	تاريخ الاعتماد	الموضوع	الصفحة
٥٤٦ (١٩٨٤)	٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤	شكوى أنغولا ضد جنوب إفريقيا	١
٥٤٧ (١٩٨٤)	١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤	مسألة جنوب إفريقيا	٢
٥٤٨ (١٩٨٤)	٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤	قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة (بروني دار السلام)	١٧
٥٤٩ (١٩٨٤)	١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٦
٥٥٠ (١٩٨٤)	١١ أيار/مايو ١٩٨٤	الحالة في قبرص	١٢
٥٥١ (١٩٨٤)	٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٧
٥٥٢ (١٩٨٤)	١ حزيران/يونيه ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثل الامارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية	١٦
٥٥٣ (١٩٨٤)	١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤	الحالة في قبرص	١٤
٥٥٤ (١٩٨٤)	١٧ آب/أغسطس ١٩٨٤	مسألة جنوب إفريقيا	٣
٥٥٥ (١٩٨٤)	١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٨
٥٥٦ (١٩٨٤)	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤	مسألة جنوب إفريقيا	٤
٥٥٧ (١٩٨٤)	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٩
٥٥٨ (١٩٨٤)	١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤	مسألة جنوب إفريقيا	٥
٥٥٩ (١٩٨٤)	١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤	الحالة في قبرص	١٥

